



Bryssel, 26. elokuuta 2025
(OR. en)

12253/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0253 (NLE)

PECHE 236

SAATE

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	26. elokuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 458 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON ASETUS eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2026 ja asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 458 final.

Liite: COM(2025) 458 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 26.8.2025
COM(2025) 458 final

2025/0253 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2026 ja asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

• Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet

Yhteisestä kalastuspolitiikasta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013¹, jäljempänä ”YKP-perusasetus”, mukaisesti meren elollisia luonnonvaroja on hyödynnettävä siten, että pyydettyjen lajien kannat palautetaan kestäväen enimmäistuoton (MSY) mahdollistaviksi tasoja suuremmiksi ja pidetään niillä tasoilla. Tärkeä väline tämän varmistamiseksi on kalastusmahdollisuuksien vuosittainen vahvistaminen suurimpien sallittujen saaliiden, jäljempänä ”TACit”, ja kiintiöiden muodossa.

Itämerta koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, jäljempänä ”monivuotinen suunnitelma”, annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/1139² täsmennetään tavoitteena olevat kalastuskuolevuuden vaihteluvälit. Näitä vaihteluvälejä käytetään tässä ehdotuksessa yhteisen kalastuspolitiikan, jäljempänä ”YKP”, tavoitteiden saavuttamiseksi ja erityisesti kestäväen enimmäistuoton saavuttamiseksi ja ylläpitämiseksi.

Tämän ehdotuksen tarkoituksena on vahvistaa Itämeren kaupallisesti tärkeimpien kalakantojen kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2026. Tarkoituksena on myös säännellä merellä harjoitettavaa virkistyskalastusta siinä määrin kuin se on tarpeen tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kalakantojen säilyttämiseksi. Vuosittain tehtävien TACEja ja kiintiöitä koskevien päätösten yksinkertaistamiseksi ja selkeyttämiseksi Itämeren kalastusmahdollisuudet on vahvistettu vuodesta 2006 alkaen erillisellä asetuksella.

• Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa

Ehdotuksessa vahvistetaan TACit ja kiintiöt YKP-perusasetuksen ja monivuotisen suunnitelman tavoitteiden mukaisille tasoille.

• Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa

Ehdotus on johdonmukainen suhteessa unionin muuhun politiikkaan, erityisesti ympäristöalan politiikkaan.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

• Oikeusperusta

Ehdotuksen oikeusperusta on Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä ”SEUT-sopimus”, 43 artiklan 3 kohta.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/2023-01-01>).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1139, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2016, Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2187/2005 muuttamisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/2007 kumoamisesta (EUVL L 191, 15.7.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1139/oj>).

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus kuuluu SEUT-sopimuksen 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuun Euroopan unionin yksinomaiseen toimivaltaan. Sen vuoksi toissijaisuusperiaatetta ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotuksessa jaetaan kalastusmahdollisuudet jäsenvaltioille YKP-perusasetuksen ja monivuotisen suunnitelman tavoitteiden mukaisesti. YKP-perusasetuksen 16 artiklan 6 ja 7 kohdan ja 17 artiklan mukaan jäsenvaltioiden on päätettävä, miten niille myönnetyt kalastusmahdollisuudet jaetaan niiden lipun alla purjehtiville kalastusaluksille kyseisissä artikloissa vahvistettujen tiettyjen perusteiden mukaisesti. Jäsenvaltiot voivat näin ollen käyttää TACien jakamisessa tarvittavaa harkintavaltaa sen sosiaalisen/taloudellisen mallin mukaisesti, jonka ne ovat valinneet niille ehdotuksen mukaisesti kuuluvien kalastusmahdollisuuksien jakamiseen.

- **Välineen valinta**

Asetusta pidetään tarkoituksenmukaisimpana välineenä, koska sen avulla voidaan asettaa vaatimuksia, joita sovelletaan suoraan jäsenvaltioihin ja asianomaisiin yrityksiin. Tämä auttaa varmistamaan, että vaatimukset pannaan täytäntöön ajallaan ja yhdenmukaisesti, mikä lisää oikeusvarmuutta.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Komissio kuuli sidosryhmiä, erityisesti Itämeren neuvoa-antavan toimikunnan välityksellä, tiedonannon ”Kestävä kalastus EU:ssa: tilannekatsaus ja suuntaviivat vuodeksi 2026” (COM(2025) 296 final) perusteella. Kansainvälinen merentutkimusneuvosto, jäljempänä ”ICES”, toimitti tieteelliset lausunnot, joihin ehdotus perustuu. Kuulemiseen osallistuneiden sidosryhmien esittämät näkemykset kaikista asianomaisista kalakannoista otettiin mahdollisuuksien mukaan huomioon puuttumatta kuitenkaan voimassa oleviin toimintapolitiikkoihin tai heikentämättä herkkien luonnonvarojen tilaa.

Saalisrajoituksia ja kalakantojen tilaa koskevista tieteellisistä lausunnoista keskusteltiin jäsenvaltioiden kanssa myös alueellisessa Baltfish-foorumissa kesäkuussa 2025.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Komissio kuuli ICESiä, jonka tieteellinen lausunto perustuu sen asiantuntijaryhmien ja päätöksentekielinten kehittämään lausuntokehykseen ja joka on annettu komission kanssa tehdyn kumppanuutta koskevan puitesopimuksen mukaisesti.

Unioni pyytää ICESiltä tieteellisiä lausuntoja tärkeimmistä kalakannoista vuosittain. Saadut lausunnot kattavat kaikki Itämeren kannat, ja TACEja ehdotetaan kaupallisesti tärkeimmille kannoille.³

- **Vaikutustenarviointi**

Ehdotus on osa pidemmän aikavälin lähestymistapaa, jonka avulla kalastusta mukautetaan, jotta voidaan edistää pitkän aikavälin kestävän tason saavuttamista ja sen ylläpitämistä. Ajan mittaan tämän lähestymistavan odotetaan johtavan seuraaviin: i) vakaa pyyntipaine;

³ <http://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

ii) suuremmat kiintiöt; ja siten iii) parempi tulotaso kalastajille ja heidän perheilleen. Purettujen saaliiden määrän kasvamisen odotetaan hyödyttävän i) kalastusala, ii) kuluttajia iii) jalostus- ja vähittäiskauppa-aloja sekä iv) muita kaupalliseen ja virkistyskalastukseen liittyviä elinkeinoja. Tässä yhteydessä on korostettava kestävä kalastuksen ja Itämeren terveen meriympäristön välistä yhteyttä biodiversiteettistrategian ja muiden siihen liittyvien aloitteiden, erityisesti meriekosysteemejä ja kalataloutta koskevan EU:n toimintasuunnitelman⁴ ja eurooppalaisen valtamerisopimuksen⁵, mukaisesti.

Ehdotuksessa pyritään välttämään lyhyen aikavälin ratkaisuja ja suosimaan pitkän aikavälin kestävyttä. Siinä otetaan sen vuoksi huomioon sidosryhmien ja neuvoa-antavien toimikuntien aloitteet, jos ICES ja/tai tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) on antanut niistä myönteiset arviot. YKP-perusasetukseen johtanut komission ehdotus (SEC(2011)891) perustui vaikutustenarviointiin, jonka mukaan kestävää enimmäistuottoa koskevan tavoitteen saavuttaminen on ympäristön, talouden ja yhteiskunnallisen kestävyysvälttämätön edellytys eikä näitä kolmea tavoitetta voida saavuttaa erikseen.

Itämeren kalastusmahdollisuuksista tehdyillä päätöksillä TACit onnistuttiin vuoteen 2019 saakka asettamaan TACien vahvistamisajankohdan mukaisille kestävä enimmäistuoton vaihteluväleille kaikilla kannoilla, joista oli annettu kestävä enimmäistuottoa koskeva lausunto, lukuun ottamatta Itämeren länsiosan silakkaa. Näillä päätöksillä onnistuttiin myös elvyttämään kalakantoja ja palauttamaan tasapaino kalastuskapasiteetin ja kalastusmahdollisuuksien välille. Vuonna 2019 kävi kuitenkin ilmi, että Itämeren itäosan turskaan on kohdistunut voimakasta painetta. ICESin sen jälkeen tekemien arvioiden mukaan kanta jää todennäköisesti säilyttämisen viitearvona olevan B_{lim} -arvon alapuolelle tulevina vuosina. Vuonna 2021 kävi ilmi, että myös Itämeren länsiosan turskakanta on ollut B_{lim} -arvon alapuolella useiden vuosien ajan. Lisäksi ICES korosti, ettei myöskään useiden lohikantojen tila ollut hyvä. Vuoteen 2020 asti ICES arvioi, että Itämeren keskiosan silakan biomassa oli säilyttämisen viitearvona olevan $MSY B_{trigger}$ -arvon alapuolella. Vuodesta 2023 lähtien ICES on arvioinut, että kyseinen biomassa oli itse asiassa vaihdellut B_{lim} -arvon tietämällä 1990-luvulta lähtien. Kyseinen biomassa on kasvanut vuodesta 2021 lähtien ja sen on arveltu olevan B_{lim} -arvon yläpuolella mutta silti kaukana $MSY B_{trigger}$ -arvon alapuolella. Pohjanlahden silakan biomassa on vähentynyt jatkuvasti vuoden 1994 huippulukemista lähtien. Vuoden 2024 vertailuarvon perusteella tuon biomassan arvellaan olleen $MSY B_{trigger}$ -arvon alapuolella vuodesta 2019 lähtien ja vähentyneen entisestään ja saavuttaneen yhden mittausajan alimmista arvoista $MSY B_{trigger}$ -arvon ja B_{lim} -arvon välillä. Kilohailin biomassa on viime vuosina vähentynyt merkittävästi, alimmilleen sitten vuoden 1990, ja on laskenut lähelle $MSY B_{trigger}$ -arvoa. Näin ollen lisätoimet ovat vielä tarpeen kestävä enimmäistuoton saavuttamiseksi ja säilyttämiseksi kaikkien Itämeren kantojen tapauksessa.

ICES julkaisi 28 päivänä toukokuuta 2025 Itämeren eri kantoja koskevan tieteellisen lausuntonsa vuodeksi 2026. Siinä annettiin Itämeren itäosan turskan osalta sama lausunto kuin vuonna 2025, koska kannan (kriittinen) tila ei ole muuttunut. Itämeren itäosan turskaa koskeva lausunto (vuodelta 2024), Itämeren länsiosan turskaa koskeva lausunto ja Suomenlahden lohta koskeva lausunto perustuvat ennalta varautuvaan lähestymistapaan. Molempien turskakantojen biomassa on B_{lim} -arvon alapuolella. Muut seitsemän kantaa ovat

⁴ Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, EU:n toimintasuunnitelma: suojellaan ja ennallistetaan meriekosysteemejä kestävä ja selviytymiskykyistä kalataloutta varten (21.2. 2023) (COM(2023) 102 final).

⁵ Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, Eurooppalainen valtamerisopimus (5.6.2025) (COM/2025/281 final).

saaneet kestävästä enimmäistuottoa koskevan lausunnon, jossa esitetään seuraavat biomassa-arviot:

- kilohailin, Riianlahden silakan ja punakampelan kantojen arvioidaan olevan $MSY B_{trigger}$ -arvon yläpuolella;
- Itämeren keskiosan ja Pohjanlahden silakkakantojen arvioidaan olevan $MSY B_{trigger}$ -arvon alapuolella;
- Itämeren länsiosan silakkakannan arvioidaan olevan $B_{trigger}$ -arvon alapuolella; ja
- pääaltaan eri lohikantojen tilan arvioidaan edelleen vaihtelevan suuresti (alle R_{lim} -arvon ja yli R_{MSY} -arvon välillä).

Sen vuoksi ehdotetaan vuonna 2025 käyttöön otetun pääaltaan loheen sovellettavan lähestymistavan säilyttämistä samalla kun TACia vähennetään -27 prosenttia. Lisäksi ehdotetaan, että kalastusmahdollisuuksia vähennetään vuoteen 2025 verrattuna seuraavasti: Pohjanlahden silakan osalta -62 prosenttia, Riianlahden silakan osalta -17 prosenttia ja punakampelan osalta -3 prosenttia. Lisäksi ehdotetaan, että Suomenlahden lohen kalastusmahdollisuuksia lisätään +1 prosentilla vuoteen 2025 verrattuna ja että Itämeren keskiosan silakan ja kilohailin kalastusmahdollisuudet pidetään ennallaan. Sivusaalisraajat pienenisivät Itämeren itäosan turskan osalta -63 prosenttia, länsiosan turskan osalta -84 prosenttia ja länsiosan silakan osalta -50 prosenttia vuoteen 2025 verrattuna.

Sen vuoksi vuotta 2026 koskevan ehdotuksen taloudellinen vaikutus on, että kalastusmahdollisuudet vähenevät kokonaisuudessaan kuudessa jäsenvaltiossa ja pysyvät samoina kahdessa. Kaiken kaikkiaan ehdotus johtaa noin 295 000 tonnin tasoon, mikä merkitsee -14,3 prosentin vähennystä vuoden 2025 kalastusmahdollisuuksiin verrattuna.

- **Sääntelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Ehdotuksessa säilytetään joustoa sellaisten kiintiöidenvaihtojärjestelmien soveltamisessa, jotka on jo otettu käyttöön Itämeren kalastusmahdollisuuksista aiempina vuosina annetuissa asetuksissa. Ehdotukseen ei ole sisällytetty uusia sääntöjä tai uusia hallintomenettelyjä, jotka saattaisivat lisätä unionin tai kansallisten viranomaisten hallinnollista taakkaa.

Ehdotus koskee vuonna 2026 sovellettavaa vuotuista asetusta. Sen vuoksi siihen ei sisälly tarkistuslauseketta.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia unionin talousarvioon.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Seuranta ja vaatimusten noudattaminen varmistetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009⁶ mukaisesti.

⁶ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Ehdotuksessa vahvistetaan eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet kalastuksessa Itämerellä vuodeksi 2026.

Venäjän federaation kanssa jaettavien kantojen unionin kiintiöiden vahvistamiseksi ICESin lausunnon mukaisista saalismääristä vähennettiin Venäjän federaation perinteisiä osuuksia vastaavat kyseisten kantojen määrät. Jäsenvaltioille myönnettävät kalastusmahdollisuudet esitetään ehdotuksen liitteessä.

Itämeren itäosan turskan osalta ICES antoi yhteisymmärryksessä komission kanssa vuodeksi 2026 uudelleen vuotta 2025 koskevan lausuntonsa, koska kanta on edelleen samassa kriittisessä tilassa kuin vuonna 2025. ICES oli alentanut vuotta 2025 koskevan arviointinsa luokan 3 varovaisuusperiaatteen mukaiseksi lausunnoksi ja suositti pyynnin rajoittamista nolnaan kuudetta peräkkäistä vuotta⁷. Kantojen ehtymisen vuoksi neuvosto on vuodesta 2019 lähtien päättänyt lopettaa kohdennetun kalastuksen ja ottaa käyttöön kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyviä korjaavia toimenpiteitä (kutualueiden rauhoitusaika ja virkistyskalastuksen kieltäminen, joka vuoden 2025 osalta laajennettiin koskemaan koko kalastuksenhoitoaluetta). Nämä korjaavat toimenpiteet eivät vielä ole ehtineet parantaa kannan tilaa, joten ehdotuksella on tarkoitus pitää ne voimassa monivuotisen suunnitelman 3 artiklan 1 kohdan ja YKP-perusasetuksen 16 artiklan 4 kohdan sekä kyseisen asetuksen 2 artiklan 1 kohdan ja 2 artiklan 5 kohdan c ja f alakohdan mukaisesti. TAC-tason osalta ICES ei ole toistaiseksi pystynyt määrittämään Itämeren itäosan turskan sivusaaliita muissa kalastuksissa, mutta niitä saadaan kaikissa muissa kalastuksissa⁸. Jos Itämeren itäosan turskan sivusaaliskiintiöitä ei voida määrittää, kaikki kalastukset Itämeren itäosan turskan kalastuksenhoitoalueella olisi lopetettava. Jotta vältettäisiin tällaisesta täydellisestä kalastuskiellosta mahdollisesti aiheutuvat vakavat sosioekonomiset seuraukset, ja koska lisätietoja ei ole saatu, komissio ehdottaa, samoin kuin vuodeksi 2025, Itämeren itäosan turskan sivusaalis-TACin vahvistamista 159 tonniin, mikä vastaa purkamisilmoitusten mukaista määrää Itämeren itäosan turskan kalastuksenhoitoalueella vuonna 2024. Tällä voitaisiin varmistaa, että kyseiseen kantaan kohdistuva pyyntipaine ei lisäännä. Lisäksi turska on tahaton sivusaalis kampelasukuisten pohjakalalajien kalastuksissa, ja valikoivammat pyydykset, joiden odotetaan vähentävän näitä turskan sivusaaliita merkittävästi, tulivat pakollisiksi huhtikuussa 2025 Itämeren itäosan turskan pääasiallisella levinneisyysalueella⁹.

Itämeren länsiosan turskan osalta ICES alensi vuonna 2023 arviointinsa luokan 3 varovaisuusperiaatteen mukaiseksi lausunnoksi. ICES antoi vuonna 2025 pyynnin rajoittamista nolnaan koskevan lausunnon vuosiksi 2026 ja 2027¹⁰. Kannan biomassa on ollut B_{lim} -arvon alapuolella suurimman osan viimeksi kuluneista 15 vuodesta. Sen vuoksi neuvosto on vuodesta 2021 lähtien päättänyt lopettaa kohdennetun kalastuksen ja hyväksyä kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyviä korjaavia toimenpiteitä (kutualueiden rauhoitusaika ja virkistyskalastuksen kieltäminen). Nämä korjaavat toimenpiteet eivät vielä

asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202563>

⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.5276>; <https://doi.org/10.17895/ices.advice.5649>;
<https://doi.org/10.17895/ices.advice.24799266>

⁹ Komission delegoitu asetukset (EU) 2024/3093, annettu 13 päivänä lokakuuta 2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241 muuttamisesta Itämeren turskan sivusaaliiden vähentämistä koskevien teknisten erityistoimenpiteiden osalta (EUVL L, 2024/3093, 10.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3093/oj).

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202560>

ole johtaneet kannan tilan paranemiseen, joten ehdotuksella on tarkoitus pitää ne voimassa monivuotisen suunnitelman 3 artiklan 1 kohdan ja YKP-perusasetuksen 16 artiklan 4 kohdan sekä kyseisen asetuksen 2 artiklan 1 kohdan ja 2 artiklan 5 kohdan c ja f alakohdan mukaisesti. TAC-tason osalta ICES ei ole toistaiseksi pystynyt määrittämään Itämeren länsiosan turskan sivusaaliita muissa kalastuksissa, mutta niitä saadaan kaikissa muissa kalastuksissa¹¹. Jos Itämeren länsiosan turskan sivusaaliskiintiöitä ei voida määrittää, kaikki kalastukset Itämeren länsiosan turskan kalastuksenhoitoalueella olisi lopetettava. Jotta vältettäisiin tällaisesta täydellisestä kalastuskiellosta mahdollisesti aiheutuvat vakavat sosioekonomiset seuraukset, ja koska lisätietoja ei ole saatu, komissio ehdottaa, samoin kuin vuodeksi 2025, Itämeren länsiosan turskan sivusaalis-TACin vahvistamista 42 tonniin, mikä vastaa purkamisilmoitusten mukaista määrää Itämeren länsiosan turskan kalastuksenhoitoalueella vuonna 2024. Tällä voitaisiin varmistaa, että kyseiseen kantaan kohdistuva pyyntipaine ei lisäännä. Lisäksi turska on tahaton sivusaalis kampelasukuisten pohjakalalajien kalastuksissa, ja valikoivammat pyydykset, joiden odotetaan vähentävän näitä turskan sivusaaliita merkittävästi, tulivat pakollisiksi huhtikuussa 2025 Itämeren länsiosan turskan kalastuksenhoitoalueella¹².

Punakampelan osalta ICES antoi aiemmin erillisen lausunnon ICES-osa-alueista 21–23 ja 24–32. Vuoden 2025 vertailuarvon perusteella ICES antaa yhden kestävää enimmäistuottoa koskevan lausunnon, joka kattaa ICES-osa-alueet 21–32¹³. Tämän lausunnon mukaan kannan biomassa on historiallisen suuri, vaikka kalayksilöiden kunto on huonontunut viimeisten viiden vuoden aikana. Lisäksi vertailuarvo muutti kantaa koskevaa käsitystä ja sai ICESin suosittelemaan saaliiden vähentämistä -35 prosentilla vuonna 2026 verrattuna vuoden 2025 lausuntoon. Komissio ehdottaa TACin vahvistamista F_{MSY} -pistearvoon monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Itämeren länsiosan silakan osalta ICES antoi kahdeksatta vuotta peräkkäin lausunnon, jonka mukaan pyynti olisi rajoitettava nolnaan. ICES pienensi huomattavasti arviotaan kannan koosta, kuten se teki vuodeksi 2025 antamassaan lausunnossa, ja arvioi, että vaikka kanta on kasvanut vuodesta 2024, se on vuonna 2025 arviolta vain 52 prosenttia B_{lim} -arvosta.¹⁴ ICES myös arvioi edelleen, että biomassa pysyy B_{lim} -arvon alapuolella ainakin vuoteen 2027, vaikkei kantaa kalastettaisi lainkaan. Rekrytointi on ollut historiallisen alhaista noin kymmenen vuoden ajan. Tämän seurauksena neuvosto on vuodesta 2021 päättänyt kieltää kohdennetun kalastuksen, lukuun ottamatta tieteellistä kalastusta ja pienimuotoista rannikkokalastusta, ja vahvistanut TACin tahattomille sivusaaliille, jotta vältetään muiden kalastusten tyrehtyttäminen. Nämä korjaavat toimenpiteet eivät ole vielä parantaneet kannan tilaa. Sen vuoksi komissio ehdottaa monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 6 kohdan ja 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti kohdennetun kalastuksen kiellon jatkamista ja pienimuotoista rannikkokalastusta koskevan poikkeuksen lopettamista. TAC-tason osalta ICES ei ole toistaiseksi pystynyt määrittämään Itämeren länsiosan turskan sivusaaliiden määrää muissa kalastuksissa, mutta niitä saadaan kohdennetussa kilohailin kalastuksessa.¹⁵ Jotta vältettäisiin mahdollisesti vakavat sosioekonomiset seuraukset, joita aiheutuisi kilohailin kohdennetun kalastuksen lopettamisesta Itämeren länsiosan silakan kalastuksenhoitoalueella, ja koska lisätietoja ei ole saatu, komissio ehdottaa Itämeren länsiosan silakan sivusaalis-TACin vahvistamista 394 tonniin.

¹¹ Ks. alaviite 8.

¹² Ks. alaviite 9.

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202773>

¹⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202614>

¹⁵ Ks. alaviite 8.

Pohjanlahden silakan osalta ICES arvioi, että biomassa on jatkanut pienenemistään ja on vuonna 2025 saavuttanut yhden mittausajan alimmista arvoista, joka on $MSY B_{trigger}$ -arvon ja B_{lim} -arvon välillä¹⁶. Lausunto, jonka mukaan saalismäärä vahvistetaan F_{MSY} -pistearvoon, pienentää saalismäärää -16 prosenttia vuoden 2025 lausuntoon verrattuna. Lisäksi ICES arvioi, että vaikka kantaa ei kalastettaisi lainkaan, todennäköisyys sen elpymiseen $MSY B_{trigger}$ -arvon yläpuolelle vuonna 2027 on vain 30 prosenttia. ICESin mukaan TACin ollessa $MSY F_{lower}$ -arvossa todennäköisyys biomassan pienenemiseen alle B_{lim} -arvon vuonna 2027 on 9 prosenttia. Sen vuoksi komissio ehdottaa, että TAC vahvistetaan 25 560 tonniin monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 6 kohdan ja 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja että korjaavana toimenpiteenä vahvistetaan kutualueen kolmen kuukauden rauhoittaminen, jonka perusteena on samankaltainen kutukäyttäytyminen Itämeren keskiosan silakan kanssa, josta ICES on antanut erityislausunnon.¹⁷

Itämeren keskiosan silakan osalta ICES teki vertailututkimuksen vuonna 2023 ja arvioi, että biomassa on ollut B_{lim} -arvon alapuolella suurimman osan ajasta viimeisten 30 vuoden aikana, mutta kasvanut vuodesta 2022 lähtien ja ollut B_{lim} -arvon yläpuolella vuodesta 2024 lähtien¹⁸. Biomassan kasvun ja mahdollisesti vahvojen vuosiluokkien 2024 ja 2025 vuoksi saalislausunto, joka vahvistetaan F_{MSY} -pistearvoon, suurentaa saalismäärää 26 prosenttia vuoteen 2025 verrattuna. ICES toteaa kuitenkin, että rekrytointiennuste on epävarma, ja korostaa jälleen, että virheellinen raportointi lisää epävarmuutta. Lisäksi vuoden 2023 vuosiluokka on heikko ja kanta on haavoittuva, koska se koostuu erilaisista geneettisesti erillisistä osapopulaatioista. ICES arvioi myös, että vaikka kantaa ei kalastettaisi lainkaan, todennäköisyys sen elpymiseen $MSY B_{trigger}$ -arvon yläpuolelle vuonna 2027 on vain 52 prosenttia. ICESin mukaan TACin ollessa $MSY F_{lower}$ -arvossa todennäköisyys biomassan alenemiseen pienemmäksi kuin B_{lim} -arvo, kuten monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 6 kohdassa tarkoitetaan, on 6 prosenttia vuonna 2027. Sen vuoksi komissio ehdottaa monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 4 kohdan ja 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti, että vuodeksi 2025 vahvistettu TAC (83 881 tonnia) säilytetään vuonna 2026 ja että korjaavana toimenpiteenä vahvistetaan kutualueen kolmen kuukauden rauhoittaminen ICESin erityislausunnon perusteella¹⁹.

Riianlahden silakan osalta ICES arvioi, että vaikka biomassa on hieman vähentynyt, se on edelleen $MSY B_{trigger}$ -arvon yläpuolella ja historiallisen korkealla tasolla²⁰. Sen vuoksi komissio ehdottaa TACin vahvistamista F_{MSY} -pistearvoon monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Kilohailin osalta ICES arvioi, että kannan biomassassa on jatkanut vähenemistään, mikä johtuu ennätyksellisen alhaisesta rekrytoinnista vuodesta 2021 vuoteen 2023. Biomassa on edelleen $MSY B_{trigger}$ -arvon yläpuolella, mutta vuonna 2025 se oli alimmillaan sitten vuoden 1990²¹. Kun otetaan huomioon ennuste, jonka mukaan rekrytointi on vuonna 2024 ennätyksellisen suurta, F_{MSY} -pistearvoon vahvistettava saalislausunto suurentaa saalismäärää 36 prosenttia vuoteen 2025 verrattuna. ICES korostaa kuitenkin, että ennuste perustuu yhteen ainoaan tutkimukseen ja on siksi epävarma ja että todennäköisyyttä sille, että biomassa on alle säilyttämisen viitearvon, saatetaan aliarvioida. Lisäksi ICES korostaa, että ongelmana olevat virheelliset ilmoitukset lisäävät epävarmuutta. Komissio toteaa myös, että monissa

¹⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202623>

¹⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.28512521>

¹⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202617>

¹⁹ Ks. alaviite 17.

²⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202620>

²¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202893>

kalastuksissa kilohailia pyydetään yhdessä silakan kanssa. Sen vuoksi komissio ehdottaa, että vuodeksi 2025 vahvistettu TAC (139 500 tonnia) säilytetään vuonna 2026 ja siten vahvistetaan TAC alle $MSY F_{lower}$ -arvon monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Komissio ehdottaa myös, että neuvoston vuodeksi 2025 vahvistama kutualueen rauhoittaminen säilytetään.

Itämeren lohen jokikantojen osalta ICES on jo ainakin 1990-luvulta lähtien todennut, että niiden tila on heterogeeninen: toiset kannat ovat hyvässä kunnossa mutta toiset eivät. ICES on vuodesta 2022 lähtien myös suosittanut, että pääaltaan lohen kaupallinen ja virkistyskalastus olisi lopetettava kokonaan, koska kyse on luonnostaan sekakalastuksesta, jossa saadaan saaliiksi lohta kaikista jokikannoista. Samaan aikaan ICES on kuitenkin katsonut, että nykyisen kohdennetun kalastuksen jatkaminen joillakin pohjoisilla rannikkoalueilla lohen kesämuuton aikana olisi edelleen mahdollista. Sen vuoksi neuvosto on vuodesta 2021 päättänyt kieltää pääaltaan lohen kohdennetun kalastuksen ja vahvistanut sivusaalis-TACin tahattomille sivusaaliille, ja vahvistanut poikkeuksen tieteellistä kalastusta varten, sekä sallinut lohen kohdennetun kalastuksen kesäkaudella asiaankuuluvilla pohjoisilla rannikkoalueilla. Vuodesta 2021 lähtien neuvosto on myös hyväksynyt kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyviä korjaavia lisätoimenpiteitä (kiellon käyttöä pitkäsiimoja ja kalastaa meritaimenta rannikkoalueiden ulkopuolella sekä päiväkohtaisen saalisrajan, joka on yksi rasvaeväleikattu lohi onkijaa kohti useimmilla alueilla). ICESin vuotta 2026 koskevassa lausunnossa noudatetaan samaa lähestymistapaa kuin aiempina vuosina, mutta sen mukaan suositeltujen enimmäissaaliiden tasoa olisi alennettava edelleen, koska lohen runsaudesta tärkeimmässä lohijoessa on ilmennyt lisää epävarmuutta²². ICES mainitsee myös populaation merkittävän vähenemisen eräässä joessa ja suosittelee siksi kalastuskauden alkamisen lykkäämistä toukokuusta kesäkuuhun Ahvenanmerellä ja kyseisen joen suun ympärillä. ICES arvioi myös edelleen, että rasvaeväleikatun (eli kasvatetun) lohen virkistyskalastuksessa luonnonvaraisen lohen vapauttamisen jälkeinen kuolleisuus on 24 prosenttia (ja ottaa kuitenkin huomioon, että uuden tutkimuksen alustavat tulokset viittaavat siihen, että kuolleisuus saattaa olla huomattavasti alhaisempi), mikä tarkoittaa noin 2 500:aa kuollutta luonnonlohta. Sen vuoksi komission ehdotus on YKP-perusasetuksen 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti, luettuna yhdessä kyseisen asetuksen 2 artiklan 1 kohdan ja 2 artiklan 5 kohdan c ja f alakohdan kanssa, i) periaatteellisesti rajoittaa TAC tahattomien sivusaaliiden tasolle; ii) sallia poikkeus, joka koskee kohdennettua kaupallista rannikkolohen kalastusta kesällä ICES-osa-alueilla 29N–31, ottaen huomioon kalastuskauden suositellun myöhemmän alkamisen ICES-osa-alueella 29N ja yhden jokisuun ympärillä ICES-osa-alueella 31; iii) vahvistaa TAC ICESin suosittelemalle tasolle; iv) pitää voimassa samat korjaavat toimenpiteet kuin vuonna 2025; v) säilyttää sama rajoitettu alueiden välinen joustavuus vuonna 2026, jotta varmistetaan rannikkokalastusmahdollisuuksien täysimääräinen käyttö ICES-osa-alueella 32; ja vi) lopettaa mahdollisuus lohen virkistyskalastukseen lukuun ottamatta rannikkoalueita ICES-osa-alueilla 29N–31 samaan aikaan kuin kaupallinen kalastus.

Suomenlahden lohen osalta ICES antoi varovaisuusperiaatteen mukaisen lausunnon vuodelle 2026²³. Sen vuoksi komissio ehdottaa TACia varovaisuusperiaatteen mukaisen lausunnon tasolle YKP-perusasetuksen 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Aiemman kiintiön käytön perusteella komissio ehdottaa myös, että säilytetään rajoitettu alueiden välinen joustavuus kahden lohi-TACin välillä Virossa, jotta vältetään riski sen rannikkokalastuksen tyrehtyttämisestä muiden lajien osalta.

²² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202839>

²³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202842>

Neuvoston asetuksella (EY) N:o 847/96 otetaan käyttöön TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyviä lisäedellytyksiä, mukaan lukien sen 3 ja 4 artiklan mukaiset säännökset sellaisia kantoja koskevasta joustosta, joihin sovelletaan varo-TACia tai analyttistä TACia. Sen 2 artiklassa säädetään, että neuvosto päättää TACEja vahvistaessaan kannoista, joihin 3 tai 4 artiklaa ei tulisi soveltaa, käyttäen perustana erityisesti kantojen biologista tilannetta. Kun otetaan huomioon, kuinka erityisen hauraita Itämeren ekosysteemi ja kalakantojen tilat ovat, komissio ehdottaa, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklan mukainen vuosittainen joustomahdollisuus poistetaan kannoilta, joiden biomassassa on pienempi kuin $MSY B_{trigger}$ -arvo, sekä kannoilta, joiden osalta ICES suosittelee nollasaalista tai kohdennetun kalastuksen keskeyttämistä. Myös YKP-perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdassa vahvistetaan vuosittainen joustomekanismi, joka koskee kaikkia purkamisvelvoitteen alaisia kantoja. Jotta vältettäisiin liiallinen jousto, joka heikentäisi meren elollisten luonnonvarojen järkipäisen ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta ja vaikeuttaisi YKP:n tavoitteiden saavuttamista, komissio myös ehdottaa, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa sovelletaan vain siinä tapauksessa, että jäsenvaltiot eivät hyödynnä YKP-perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista siirtomahdollisuutta. YKP-perusasetuksen 15 artiklan 9 kohdan mukainen kiintiöiden vuosittainen siirtomahdollisuus olisi myös suljettava pois, jos se vaarantaisi YKP:n tavoitteiden saavuttamisen, erityisesti sellaisten kantojen osalta, joiden biomassassa on alle $MSY B_{trigger}$ -arvon, ja sellaisten kantojen osalta, joiden osalta sallitaan ainoastaan sivusaaliit tai tieteellinen kalastus.

Komissio ehdottaa myös neuvoston asetuksen (EU) 2025/202 muuttamista siten, että vahvistetaan TAC harmaaturskalle, jonka kalastuskausi alkaa 1 päivänä marraskuuta 2025. TAC-taso esitetään merkinnällä ”pm” (*pro memoria*) odotettaessa ICESin lausuntoa, joka odotetaan julkaistavan 10 päivänä lokakuuta 2025, ja Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa käytävien neuvottelujen tuloksia.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2026 ja asetuksen (EU) 2025/202 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston on määrä hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet, mukaan lukien kyseisiin kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyvät tietyt edellytykset. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013¹ 16 artiklan 4 kohdan mukaan kalastusmahdollisuudet on määritettävä mainitun asetuksen 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjen yhteisen kalastuspolitiikan, jäljempänä "YKP", tavoitteiden mukaisesti. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 1 kohdan mukaan kalastusmahdollisuudet on jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kullekin jäsenvaltiolle kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta.
- (2) Suurimmat sallitut saaliit, jäljempänä "TACit", olisi sen vuoksi vahvistettava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 3 artiklan mukaisesti käytettävissä olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset vaikutukset ja varmistaen samalla kalastussektorien välisen oikeudenmukaisen kohtelun sekä ottaen huomioon näkemykset, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa.
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/1139² vahvistetaan monivuotinen suunnitelma Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja kyseisiä kantoja hyödyntäviä kalastuksia varten. Kyseisen asetuksen 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti suunnitelman tavoitteena on edistää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklassa lueteltujen YKP:n tavoitteiden saavuttamista. Suunnitelmalla pyritään myös varmistamaan, että meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään siten, että pyydyttävien lajien kannat palautetaan sellaisia tasoja suuremmiksi, joilla voidaan

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1139, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2016, Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2187/2005 muuttamisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/2007 kumoamisesta (EUVL L 191, 15.7.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1139/oj>).

saavuttaa kestävä enimmäistuotto (MSY), ja pidetään tällaisilla tasoilla. Suunnitelman tavoitteena on myös osaltaan varmistaa, että kalastus- ja vesiviljelytoimet ovat ekologisesti kestäviä pitkällä aikavälillä ja linjassa taloudellisten, sosiaalisten ja työllisyyteen liittyvien etujen saavuttamista sekä elintarvikkeiden saatavuuden parantamista koskevien tavoitteiden kanssa. Kuten asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 5 kohdan c ja f alakohdassa täsmennetään, näihin tavoitteisiin kuuluu edellytysten luominen kannattavalle ja kilpailukykyiselle kalastus-, pyynti- ja jalostusteollisuudelle sekä maalla toteutettavalle kalastukseen liittyvälle toiminnalle. Lisäksi niillä pyritään turvaamaan kohtuullinen elintaso kalastustoiminnasta riippuvaisille ottaen erityisesti huomioon rannikkokalastuksen ja sosioekonomiset näkökohdat.

- (4) Kansainvälinen merentutkimusneuvosto, jäljempänä "ICES", julkaisi 28 päivänä toukokuuta 2025 Itämeren kantoja koskevan vuotuisen lausuntonsa vuodeksi 2026, joskin Itämeren itäosan turskan osalta se antoi uudelleen vuotta 2025 koskevan lausuntonsa. ICESin mukaan suurimmassa osassa Itämeren kalastuksia esiintyy ainakin jonkin verran sekoittumista kantojen välillä. Tämä sekoittuminen koskee yhtä lailla kantoja, joita hallinnoidaan TACilla, kuin kantoja, joita ei hallinnoida TACilla. Sekoittuminen on merkittävintä pelagisten lajien ja toisaalta pohjakalalajien kesken.
- (5) ICES suosittaa vuonna 2026 Itämeren länsiosan silakan, Itämeren itä- ja länsiosan turskan ja ICES-osa-alueiden 22–31 lohen pyynnin rajoittamista nolnaan. Jos kyseisten kantojen TACit vahvistetaan ICESin lausunnon mukaiselle tasolle, velvoite purkaa aluksesta kaikki saaliit, sekakalastuksessa saatavat kyseisten kantojen sivusaaliit mukaan lukien, johtaisi kuitenkin ns. pullonkaulalaji-ilmiöön. Turskaa saadaan sivusaaliina kaikissa kalastuksissa, Itämeren länsiosan silakkaa saadaan sivusaaliina kilohailin kohdennetussa kalastuksessa ja lohta voidaan saada sivusaaliina useissa eri kalastuksissa. Pullonkaulatilanne vaikuttaisi erityisesti kampelakaloja ja pelagisia lajeja pyytäviin aluksiin ja voisi pakottaa ne lopettamaan kalastustoiminnan vuonna 2026, mikä johtaisi kyseisten kalastusten ennaikaiseen lopettamiseen. Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoiden EU-seurantakeskuksen tietojen pohjalta TACien rajoissa sallitun ja asianomaisella alueella odotettavissa olevan punakampelan, kilohailin ja kyseisten silakoiden kalastusten ensimyyntiarvoiksi arvioidaan 25 300 000 euroa, 55 700 000 euroa ja 43 400 000 euroa. Monissa kalastuksissa, erityisesti sellaisten lajien pienimuotoisessa rannikkokalastuksessa, joita ei hallinnoida TACilla, kalastustoiminta olisi lisäksi lopetettava vuonna 2026. Jotta voitaisiin tasapainoisella tavalla sekä ylläpitää kalastusta, jotta vältetään sen keskeyttämisestä aiheutuvilta mahdollisesti vakavilta sosioekonomisilta vaikutuksilta, että saavuttaa kyseisten kantojen hyvä biologinen tila, ja kun otetaan huomioon, että sekakalastuksessa on vaikeaa kalastaa kaikkia kantoja samanaikaisesti kestävä enimmäistuottoa noudattaen, on aiheellista säilyttää TACit ainoastaan Itämeren länsiosan silakan, Itämeren itäosan turskan, Itämeren länsiosan turskan ja pääaltaan lohen tahattomille sivusaaliille.
- (6) ICES on suosittanut Itämeren itäosan turskakannan osalta pyynnin rajoittamista nolnaan vuodesta 2019 lähtien. Koska kanta on edelleen samassa kriittisessä tilassa, ICES antoi vuodelle 2026 uudelleen vuotta 2025 koskevan lausuntonsa, jonka mukaan ICES oli vakuuttunut kannan biomassasuuntauksista ja siitä, että biomassassa oli selvästi alle säilyttämisen viitearvon (B_{lim}), jonka alapuolella lisääntymiskyky saattaa alentua. Asetuksen (EU) 2016/1139 3 artiklan 1 kohdan ja YKP-perusasetuksen 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti on näin ollen aiheellista keskeyttää kohdennettu kalastus ja ottaa käyttöön siihen toiminnallisesti liittyviä korjaavia toimenpiteitä. Asetuksen (EU)

N:o 1380/2013 2 artiklan 1 kohdan ja 2 artiklan 5 kohdan c ja f alakohdan mukaisesti olisi myös vahvistettava tahattomien sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet alhaiselle tasolle, jotta vältetään mahdollisesti vakavat sosioekonomiset vaikutukset, joita aiheutuisi kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta nollassa.

- (7) Suositettuaan alhaisen tason saaliita usean vuoden ICES suosittaa Itämeren turskan osalta pyynnin rajoittamista nolnaan vuodelle 2026, koska on arvioitu, että kannan biomassassa on vuonna 2025 alle B_{lim} -arvon eikä se toivu yli B_{lim} -arvon vuonna 2027. Asetuksen (EU) 2016/1139 3 artiklan 1 kohdan ja YKP-perusasetuksen 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti on näin ollen aiheellista keskeyttää kohdennettu kalastus ja ottaa käyttöön siihen toiminnallisesti liittyviä korjaavia toimenpiteitä. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 1 kohdan ja 2 artiklan 5 kohdan c ja f alakohdan mukaisesti olisi myös vahvistettava tahattomien sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet alhaiselle tasolle, jotta vältetään sosioekonomiset seuraukset, joita aiheutuisi kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta nollassa.
- (8) ICES-osa-alueiden 22–31 lohen osalta ICES on säilyttänyt nollasaalisuosituksensa ja tarkastellut vuodeksi 2026 mahdollisuutta siihen, että kohdennettua kaupallista kalastusta ja kesäajan virkistyskalastusta rannikkoalueilla voitaisiin jatkaa leveyspiirin 59° 30' N pohjoispuolella sijaitsevalla alueella (ICES-osa-alueet 29N–31). ICES myös alensi saalisuositustaan vuoteen 2025 verrattuna, koska lohen runsaudesta tärkeimmässä lohijoessa oli ilmennyt lisää epävarmuutta. Lisäksi ICES mainitsee, että kalastuksen aloittaminen vasta kesäkuussa ICES-osa-alueella 29N ja Råneälven-joen suun ulkopuolella edistäisi tämän erityisen herkän luonnonlohipopulaation ja muiden aikaisin vaeltavien luonnonvaraisten lohipopulaatioiden suojelua. Tämän lisäksi rasvaeväleikatun lohen virkistyskalastuksessa esiintyy luonnonlohien kuolevuutta vapauttamisen jälkeen. YKP-perusasetuksen 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti on näin ollen aiheellista vahvistaa kalastusmahdollisuuksien taso, kalastusalue ja -kausi ICESin lausunnon mukaisesti ja ottaa käyttöön toiminnallisesti toisiinsa liittyviä korjaavia toimenpiteitä (kielto käyttää pitkäsiimoja ja kalastaa meritaimenia rannikkoalueiden ulkopuolella sekä lupa sallia virkistyskalastus vain siellä, missä ja silloin, kun kohdennettu kaupallinen kalastus on sallittua).
- (9) Lohen rannikkokalastusmahdollisuuksien täysimääräisen käytön varmistamiseksi ICES-osa-alueella 32 on aiheellista sallia lohen osalta rajoitettu alueiden välinen jousto ICES-osa-alueiden 22–31 ja ICES-osa-alueen 32 välillä.
- (10) Sen riskin pienentämiseksi, että lohta ilmoitetaan virheellisesti meritaimenena lohen kalastuksessa, on aiheellista kieltää meritaimenen kalastus yli neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista ja rajoittaa meritaimenen sivusaaliit kolmeen prosenttiin meritaimenen ja lohen yhteenlasketusta saaliista.
- (11) Turskan ja lohen virkistyskalastusta koskevat toimenpiteet sekä meritaimen- ja lohikantojen säilyttämistoimenpiteet eivät saisi rajoittaa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 19 ja 20 artiklan mukaisten tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.
- (12) Pohjanlahden silakan osalta ICES arvioi, että biomassassa on pienentynyt entisestään ja on nyt puolessa välissä B_{lim} -arvon ja säilyttämisen viitearvon ($MSY B_{trigger}$) välillä, jonka alittuessa on toteutettava asianmukaisia korjaavia toimenpiteitä, jotta kanta voisi palautua nopeasti kestäväen enimmäistuoton mahdollistavia tasoja korkeammille tasoille. ICES mainitsee myös epävarmuudet nuorten ikäryhmien ja painon arvioinnissa. ICES toteaa edelleen, että vanhempien yksilöiden suhteellinen osuus kannassa ei todennäköisesti kasva, jos kalastusmahdollisuudet vahvistettaisiin F_{MSY} -

pistearvoon. Lisäksi ICES toteaa, että kanta on todennäköisesti altis geneettisen monimuotoisuuden vähentymiselle. Mikään F_{MSY} -vaihteluvälin pyyntiskenaarioista ei varmista sitä, että todennäköisyys kannan biomassan vähenemiselle alle B_{lim} -arvon vuonna 2027 olisi alle viisi prosenttia. Lisäksi edes ilman kalastusta kannan ennustetaan elpyvän $MSY B_{trigger}$ -arvoa suuremmaksi vuonna 2027 vain 30 prosentin todennäköisyydellä. Asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 6 kohdan ja 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti on näin ollen aiheellista vahvistaa kalastusmahdollisuudet ja vahvistaa kutualueiden kolmen kuukauden rauhoitus aika kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyvänä korjaavana toimenpiteenä.

- (13) Itämeren länsiosan silakkakannan osalta ICES suosittaa pyynnin rajoittamista nolnaan kahdeksatta peräkkäistä vuotta. Kuten vuonna 2024, ICES tarkisti biomassa-arvioita alaspäin edellisvuosien osalta ja arvioi, että biomassa on edelleen vain 52 prosenttia B_{lim} -arvosta vuonna 2025, vaikka se on kasvanut jatkuvasti vuodesta 2021. Lisäksi rekrytointi on edelleen historiallisen alhaisella tasolla, eikä biomassan odoteta elpyvän B_{lim} -arvoa suuremmaksi vuonna 2027. Asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 6 kohdan ja 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti on sen vuoksi aiheellista keskeyttää kohdennettu kalastus ja peruuttaa pienimuotoista kalastusta harjoittavia kalastajia koskeva poikkeus. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 1 kohdan ja 2 artiklan 5 kohdan c ja f alakohdan mukaisesti olisi myös vahvistettava tahattomien sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet alhaiselle tasolle, jotta vältetään sosioekonomiset seuraukset, joita aiheutuisi kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta nollatasolle.
- (14) Itämeren keskiosan silakan osalta ICES arvioi, että kanta on ollut B_{lim} -arvon alapuolella useimpina vuosina viimeisten 30 vuoden aikana. ICES arvioi, että nousseen ikä-painosuhteen ja vahvemman rekrytoinnin ansiosta vuonna 2022 kanta on ollut B_{lim} -arvon yläpuolella vuodesta 2024 lähtien, mutta se on edelleen selvästi alle $MSY B_{trigger}$ -arvon. ICES arvioi, että vuosien 2024 ja 2025 rekrytointi voi olla vahvaa, mutta korostaa, että nämä arviot ovat epävarmoja. Vuoden 2023 rekrytointi on alle keskiarvon. Lisäksi ICES muistuttaa, että jatkuva lajien virheellinen ilmoittaminen lisää lausunnon epävarmuutta. Mikään F_{MSY} -vaihteluvälin pyyntiskenaarioista ei varmista sitä, että todennäköisyys kannan biomassan vähenemiselle alle B_{lim} -arvon vuonna 2027 olisi alle viisi prosenttia. Lisäksi kanta jää 52 prosentin todennäköisyydellä edelleen alle $MSY B_{trigger}$ -arvon vuonna 2027, vaikka kalastusta ei olisi lainkaan ja vaikka ennuste on positiivinen. Asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 4 kohdan ja 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti on näin ollen aiheellista vahvistaa kalastusmahdollisuudet ja vahvistaa kutualueiden kolmen kuukauden rauhoitus aika kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyvänä korjaavana toimenpiteenä.
- (15) Riianlahden silakan ja punakampelan osalta ICES arvioi, että biomassa ylittää $MSY B_{trigger}$ -arvon ja kalastuspaine on F_{MSY} -arvon alapuolella. Näin ollen on aiheellista vahvistaa kalastusmahdollisuudet asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
- (16) Kilohailin osalta ICES arvioi, että vaikka biomassa on edelleen $MSY B_{trigger}$ -arvoa suurempi, biomassa on jatkanut vähenemistään, mikä johtuu historiallisen alhaisesta rekrytoinnista vuodesta 2021 vuoteen 2023. Biomassan arvioidaan olevan vuonna 2025 alimmillaan sitten vuoden 1990 ja lähellä $MSY B_{trigger}$ -arvoa. ICES arvioi, että rekrytointi voi olla vuonna 2024 poikkeuksellisen suurta, mutta korostaa, että arvio on epävarma ja että todennäköisyyttä sille, että biomassa on alle säilyttämisen viitearvon, saatetaan aliarvioida. Lisäksi ICES muistuttaa, että jatkuva lajien virheellinen ilmoittaminen lisää lausunnon epävarmuutta. Näin ollen on aiheellista vahvistaa kalastusmahdollisuudet asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Komissio ehdottaa myös nykyisen kutualueiden kolmen kuukauden rauhoitusajan säilyttämistä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

- (17) Tässä asetuksessa vahvistettujen kalastusmahdollisuuksien käyttöä valvotaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009³ mukaisesti ja erityisesti sen 33 artiklan mukaisesti, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, ja sen 34 artiklan mukaisesti, joka koskee tietojen ilmoittamista komissiolle kalastusmahdollisuuksien käyttämisestä loppuun. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää koodit, joita jäsenvaltiot käyttävät lähettäessään komissiolle tiedot tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.
- (18) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96⁴ 3 ja 4 artiklassa säädetään kiintiöitä koskevasta vuosittaisesta joustosta niiden kantojen osalta, joihin sovelletaan sekä varo-TACEja että analyttisiä TACEja. Mainitun asetuksen 2 artiklan mukaan neuvosto päättää TACEja vahvistaessaan kannoista, joihin 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta, erityisesti kyseisten kantojen biologisen tilanteen perusteella, koska tämä mekanismi johtaa siihen, että tietyinä vuonna on käytettävissä kiintiöitä, jotka ylittävät kyseiselle vuodelle alun perin vahvistetut kiintiöt. Tähän mennessä näitä artikloja ei ole sovellettu kantoihin, joiden biomassassa on alle B_{lim} . Kun otetaan huomioon, kuinka hauraita Itämeren ekosysteemi ja kalakantojen tilat ovat, näitä artikloja ei ole aiheellista soveltaa myöskään kantoihin, joiden biomassassa on B_{lim} -arvon ja $MSY B_{trigger}$ -arvon välillä. Lisäksi asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädetään kiintiöiden vuotuisesta siirtomahdollisuudesta, joka koskee kaikkia purkamisvelvoitteen alaisia kantoja. Jotta joustoa ei olisi niin paljon, että se vaarantaa yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamisen, kiintiöiden vuotuista siirtomahdollisuutta asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklan nojalla ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan nojalla ei tulisi soveltaa kumulatiivisesti. Lisäksi asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisen vuosittaisen siirtomahdollisuuden soveltaminen olisi tarvittaessa suljettava pois kantojen biologisen tilan vuoksi.
- (19) Itämeren itäosan turskan, Itämeren länsiosan turskan ja Itämeren länsiosan silakan kantojen biomassassa on alle B_{lim} -arvon. Kaikkien näiden kantojen osalta sallitaan ainoastaan sivusaaliit ja tieteellinen kalastus vuonna 2026. Pohjanlahden silakan ja Itämeren keskiosan silakan biomassassa on selvästi alle $MSY B_{trigger}$ -arvon. Tämän takia ja Itämeren ekosysteemin suhteellisen heikon häiriönsietokyvyn vuoksi jäsenvaltiot, joilla on kiintiöosuus asianomaisista TACEista, ovat sitoutuneet olemaan soveltamatta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista siirtomahdollisuutta kyseisiin kantoihin vuonna 2026, jotta vuoden 2026 saaliit eivät ylitä asianomaisia TACEja. Lisäksi lähes kaikkien lohien jokikantojen biomassat leveyspiirin 59° 30' N eteläpuolella on smoltituotannon rajaviitearvon (R_{lim}) alapuolella, ja ainoastaan sivusaaliit ja tieteelliset kalastukset ovat sallittuja

³ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁴ Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottoamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj>).

vuonna 2026. Asianomaiset jäsenvaltiot ovat sen vuoksi tehneet samanlaisen vuosittaista siirtomahdollisuutta koskevan sitoumuksen päältaan lohisaaliiden osalta vuodeksi 2026.

- (20) [Täydennetään myöhemmin harmaaturskan osalta: Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta kävivät [XX] päivänä lokakuuta 2025 kahdenvälisiä neuvotteluja harmaaturskan TACista ICES-alueella 3a (Skagerrak-Kattegat), Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a (Pohjanmeri) 1 päivän marraskuuta 2025 ja 31 päivän lokakuuta 2026 väliseksi ajaksi. Neuvottelut käytiin Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen⁵ 498 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Unioni osallistui neuvotteluihin niiden unionin kannan tarkennusten pohjalta, jotka neuvosto hyväksyi [XX] päivänä lokakuuta 2025 neuvoston päätöksen (EU) 2021/1875⁶ 2 artiklan nojalla. Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta sopivat TACista ICES-suuralueella 4 ja ICES-alueella 3a [XX] päivänä lokakuuta 2025 julkaistun, harmaaturskaa mainittuna ajanjaksona koskevan ICES-lausunnon perusteella. Neuvottelujen tulokset kirjattiin kirjalliseen pöytäkirjaan, jonka unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskuntien johtajat allekirjoittivat [XX] päivänä lokakuuta 2025. Sen vuoksi TAC olisi 1 päivän marraskuuta 2025 ja 31 päivän lokakuuta 2026 väliseksi ajaksi vahvistettava kyseisessä kirjallisessa pöytäkirjassa vahvistetulle tasolle.]
- (21) [Täydennetään myöhemmin neuvoston asetukseen (EU) 2025/202 tehtävien muiden muutosten osalta].
- (22) Sen vuoksi asetusta (EU) 2025/202⁷ olisi muutettava.
- (23) Jotta kalastustoiminta ei keskeytyisi ja jotta turvattaisiin kalastajien toimeentulo, tämän asetuksen Itämeren koskevia säännöksiä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2026. Harmaaturskaan Skagerrakissa-Kattegatissa ja Pohjanmerellä olisi kuitenkin sovellettava säännöksiä taannehtivasti 1 päivän marraskuuta 2025 ja 31 päivän lokakuuta 2026 välisenä aikana, koska se on harmaaturskan kalastuskausi. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

⁵ EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj).

⁶ Neuvoston päätös (EU) 2021/1875, annettu 22 päivänä lokakuuta 2021, Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa käytävissä vuotuisissa neuvotteluissa unionin puolesta esitettävästä kannasta suurimmista sallituista saaliista sopimiseen (EUVL L 378, 26.10.2021, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj>).

⁷ Neuvoston asetusta (EU) 2025/202, annettu 30 päivänä tammikuuta 2025, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2025 ja 2026 sekä asetuksen (EU) 2024/257 muuttamisesta kalastusmahdollisuuksien osalta vuodeksi 2025 (EUVL L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet Itämerellä vuodeksi 2026 ja muutetaan tiettyjä asetuksella (EU) 2025/202 vahvistettuja, muilla vesillä sovellettavia kalastusmahdollisuuksia.

2 artikla

Soveltamisala

1. Tätä asetusta sovelletaan Itämerellä toimiviin unionin kalastusaluksiin.

Sitä sovelletaan myös virkistyskalastukseen, jos se mainitaan nimenomaisesti asiaa koskevilla säännöksillä.

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa säädettyjä määritelmiä.

Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) ”osa-alueella” Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 218/2009⁸ liitteessä III määriteltyä Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) osa-aluetta Itämerellä;
- 2) ”suurimmalla sallitulla saaliilla (TAC)”
 - a) sellaisissa kalastuksissa, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 4–7 kohdassa tarkoitettua poikkeusta purkamisvelvoitteesta, kalojen määrää, joka kustakin kannasta on sallittua purkaa aluksesta vuosittain;
 - b) kaikissa muissa kalastuksissa kalojen määrää, joka kustakin kannasta saadaan pyytää vuosittain;
- 3) ”kiintiöllä” unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle myönnettyä osuutta TACista;
- 4) ”virkistyskalastuksella” muuta kuin kaupallista kalastustoimintaa, jossa meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin;
- 5) ”analyttisellä arvioinnilla” tietyn kannan kehityssuunnan määrällistä arviointia sellaisten kannan biologista tilannetta ja hyödyntämistä koskevien tietojen, myös sijaismuuttujien, perusteella, jotka tieteellinen tarkastelu on osoittanut riittävän laadukkaiksi, jotta niiden perusteella voidaan antaa tieteellinen lausunto;

⁸ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj>).

- 6) “analyttisellä TACilla” TACia, josta on saatavilla analyttinen arviointi;
- 7) “varo-TACilla” TACia, josta ei ole saatavilla analyttistä arviointia, vaan käytettävissä on ennalta varautuvaan lähestymistapaan perustuva arviointi tai arviointia ei ole saatavilla.

II LUKU KALASTUSMAHDOLLISUUDET

4 artikla

TACit ja niiden jakaminen

TACit, kiintiöt ja tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät toimenpiteet vahvistetaan liitteessä.

5 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:
 - a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan nojalla tehtävät vaihdot;
 - b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;
 - c) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
 - d) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidätetyt ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti siirretyt määrät;
 - e) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan nojalla tehtävät vähennykset.
2. Kannat, joihin sovelletaan varo-TACEja tai analyttisiä TACEja, yksilöidään asetuksessa (EY) N:o 847/96 säädettyä TACien ja kiintiöiden vuosittaista hallinnoimista varten tämän asetuksen liitteessä.
3. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä toisin säädetä.
4. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta silloin, kun jäsenvaltio käyttää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista siirtomahdollisuutta.

6 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

Sellaiset muiden kuin kohdelajien kannat, jotka ovat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdassa tarkoitetuissa turvallisissa biologisissa rajoissa ja joihin sovelletaan poikkeusta velvoitteesta lukea saaliit asiaankuuluviin kiintiöihin, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä olevissa asiaa koskevissa TAC-taulukoissa.

Kalastuksen kieltäminen turskan kutuajan rauhoittamiseksi

1. Kalastus kaikilla pyydyksillä osa-alueilla 25 ja 26 kielletään 1 päivästä toukokuuta 31 päivään elokuuta.
2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltä ei sovelleta seuraavissa tapauksissa:
 - a) yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin toteutettavat kalastustoimet edellyttäen, että kyseiset tutkimukset tehdään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241⁹ 25 artiklassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti;
 - b) unionin kalastusalukset, joiden suurin pituus on alle 12 metriä ja jotka kalastavat tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla taikka pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla, ajosiimoilla, käsisiimoilla ja vapavälineillä tai vastaavilla passiivisilla pyydyksillä alueilla, joilla veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä;
 - c) unionin kalastusalukset, jotka kalastavat pelagisia kantoja ihmisten välittömään käyttöön osa-alueella 25 siellä, missä veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 50 metriä, käyttäen pyydyksiä, joiden silmäkoko on enintään 45 millimetriä, ja joiden saalis puretaan aluksesta ja sen jälkeen lajitellaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta 8 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 9 artiklan 1 kohdan mukaisen rauhoitusajan soveltamista.
3. Kalastus kaikilla pyydyksillä osa-alueilla 22 ja 23 kielletään 15 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta ja osa-alueella 24 15 päivästä toukokuuta 15 päivään elokuuta.
4. Edellä 3 kohdassa säädettyä kieltä ei sovelleta seuraavissa tapauksissa:
 - a) yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin toteutettavat kalastustoimet edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä;
 - b) unionin kalastusalukset, joiden suurin pituus on alle 12 metriä ja jotka kalastavat tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla taikka pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla, ajosiimoilla, käsisiimoilla ja vapavälineillä tai vastaavilla passiivisilla pyydyksillä alueilla, joilla veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä;
 - c) unionin kalastusalukset, jotka kalastavat pelagisia kantoja ihmisten välittömään käyttöön osa-alueella 24 siellä, missä veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle

⁹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1241, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla, neuvoston asetusten (EY) N:o 1967/2006, (EY) N:o 1224/2009 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 ja (EU) 2019/1022 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 894/97, (EY) N:o 850/98, (EY) N:o 2549/2000, (EY) N:o 254/2002, (EY) N:o 812/2004 ja (EY) N:o 2187/2005 kumoamisesta (EUVL L 198, 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

40 metriä, käyttäen pyydyksiä, joiden silmäkoko on enintään 45 millimetriä, ja joiden saalis puretaan aluksesta ja sen jälkeen lajitellaan;

- d) unionin kalastusalukset, jotka pyytävät pohjaharoilla simpukoita osa-alueella 22 alueilla, joilla veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä.
5. Edellä 2 kohdan b tai c alakohdassa ja 4 kohdan b, c tai d alakohdassa tarkoitettujen unionin kalastusalusten päälliköiden on varmistettava, että toimivaltaisen jäsenvaltion valvontaviranomaiset voivat valvoa alusten kalastustoimintaa milloin tahansa.

8 artikla

Kalastuksen kieltäminen silakan kutuajan rauhoittamiseksi osa-alueilla 25–27, 28.2 ja 29–32

1. Kielletään pelagisten lajien kalastaminen pelagisella troolilla rannikkoalueilla, jotka ovat yli neljän meripeninkulman päässä perusviivoista ja joilla veden syvyys on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä, seuraavina ajanjaksoina ja seuraavina alueilla:
 - a) 16 päivästä maaliskuuta 15 päivään kesäkuuta osa-alueilla 25 ja 26;
 - b) 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään kesäkuuta osa-alueilla 27 ja 28,2;
 - c) 1 päivästä toukokuuta 31 päivään heinäkuuta osa-alueilla 29–32.
2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta kalastustoimiin, jotka toteutetaan yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin, edellyttäen, että kyseiset tutkimukset toteutetaan noudattaen asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa säädettyjä edellytyksiä. Tämän poikkeuksen käyttö rajoitetaan kunkin jäsenvaltion alkuperäiseen kiintiöön.

9 artikla

Kalastuksen kieltäminen kilohailin kutuajan rauhoittamiseksi osa-alueilla 25–27, 28.2, 29 ja 32

1. Kielletään unionin kalastusaluksilta pelagisten kantojen kalastus aktiivisilla pyydyksillä alueilla, jotka ovat yli 12 meripeninkulman päässä perusviivoista osa-alueilla 25–27, 28.2, 29 ja pituuspiirin 24°00' E länsipuolella osa-alueella 32 1 päivästä toukokuuta 31 päivään heinäkuuta.
2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta seuraavissa tapauksissa:
 - a) yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin toteutettavat kalastustoimet edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä; tämän poikkeuksen käyttö rajoitetaan kunkin jäsenvaltion alkuperäiseen kiintiöön;
 - b) unionin kalastusalukset, joiden kokonaispituus on alle 12 metriä ja jotka kalastavat tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla tai pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla, ajosiimoilla, käsisiimoilla ja vapavälineillä tai muilla vastaavilla passiivisilla pyydyksillä.

10 artikla

Turskan virkistyskalastusta koskevat toimenpiteet osa-alueilla 22–32

1. Kielletään turskan virkistyskalastus osa-alueilla 22–32. Kaikki tahattomasti saaliiksi saadut turskayksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.
2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, turskan tahattomat sivusaaliit muiden lajien virkistyskalastuksessa osa-alueilla 27–32 voidaan pitää.

11 artikla

Lohen virkistyskalastusta koskevat toimenpiteet osa-alueilla 22–31

1. Kielletään lohen virkistyskalastus osa-alueilla 22–31. Kaikki tahattomasti saaliiksi saadut lohityksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, lohen virkistyskalastus on sallittua alueilla, jotka sijaitsevat enintään neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista seuraavilla ajanjaksoilla ja alueilla:
 - a) 1 päivästä kesäkuuta 31 päivään elokuuta ICES-osa-alueella 29 leveyspiirin 59° 30' N pohjoispuolella;
 - b) 1 päivästä toukokuuta 31 päivään elokuuta ICES-osa-alueilla 30 ja 31, poikkeuksena toukokuu alueella, joka sijaitsee enintään neljän meripeninkulman etäisyydellä Råneälven-joen suusta.
3. Tämä artikla ei rajoita asetuksen (EU) N:o 1380/2013 19 ja 20 artiklan nojalla toteutettavien tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.

12 artikla

Meritaimen- ja lohikantojen säilyttämistoimenpiteet osa-alueilla 22–32

1. Unionin kalastusalukset eivät saa kalastaa meritaimenta yli neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista osa-alueilla 22–32. Yli neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista osa-alueella 32 harjoitettavassa lohen kalastuksessa meritaimenen sivusaaliiden osuus ei saa missään vaiheessa kalastuksen aikana tai purettaessa saalista aluksesta kunkin pyyntimatkan jälkeen ylittää kolmea prosenttia lohen ja meritaimenen kokonaissaaliista.
2. Kielletään meritaimenen ja lohen pitkäsiimakalastus yli neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista osa-alueilla 22–31.
3. Tämä artikla ei rajoita asetuksen (EU) N:o 1380/2013 19 ja 20 artiklan nojalla toteutettavien tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.

13 artikla

Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle tietoja kalakantojen pyydettyjen tai purettujen saaliiden määrästä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä esitettyjä kantojen koodeja.

III LUKU LOPPUSÄÄNNÖKSET

14 artikla

Asetuksen (EU) 2025/202 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2025/202 seuraavasti:

- 1) Korvataan liitteen IA osan B taulukko 122 seuraavasti:

”

Taulukko 122

Laji:	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit				Alue:	3a; Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (NOP/2A3A4.)
	Trisopterus esmarkii					
Vuosi	2025		2026		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Tanska	299,722	(1)(2)	pro memoria (pm)	(4)		
Saksa	0,057	(1)(2)(3)	pm	(4)		
Alankomaat	0,221	(1)(2)(3)	pm	(4)		
Unioni	300	(1)(2)(3)	pm	(4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	100	(1)	pm	(4)		
TAC	400	(1)	pm	(4)		
(1)	Saa pyytää vain 1. marraskuuta 2024 ja 31. lokakuuta 2025 välisenä aikana.					
(2)	Ainoastaan sivusaaliille. Harmaaturskan kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.					
(3)	Sivusaalikiintiössä saa pyytää ainoastaan ICES-alueilla 2a, 3a ja 4 sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä.					
(4)	Saa pyytää vain 1. marraskuuta 2025 ja 31. lokakuuta 2026 välisenä aikana.					

”

- 2) [Täydennetään myöhemmin neuvoston asetukseen (EU) 2025/202 tehtävien muiden muutosten osalta].

15 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2026.

Poiketen siitä, mitä toisessa kohdassa säädetään,

- a) 14 artiklan 1 kohtaa sovelletaan 1 päivän marraskuuta 2025 ja 31 päivän lokakuuta 2026 välisenä aikana;
- b) [Täydennetään myöhemmin neuvoston asetukseen (EU) 2025/202 tehtävien muiden muutosten osalta].

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja